

# Dordokak eta elurrak

IÑIGO ARANBARRI

 **Susa** poesia

Liburu honen salneurria: 3 € + BEZ.

Ordainketa egiteko, edo liburu gehiago eskuratzeko:

<http://susa-literatura.com/ebook>

© 1989 Iñigo Aranbarri

© edizio honena: Susa

cc-by-sa Creative Commons Aitortu Partekatu

<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/deed.eu>

Lehen edizioa paperean: 1989ko urria

Edizio hau: 2011ko ekaina

Susa: 317 posta kutxa / 20800 Zarautz

Adoain Aita 92 / 31015 Iruñea

Zubitalde 21 / 48195 Larrabetzu

Telefonoa: 943 83 26 55

Elektroposta: [susalit@armiarma.com](mailto:susalit@armiarma.com)

Webgunea: <http://susa-literatura.com>

*Benjamin Moloiseri, inoiz  
dordokekin amets egin zuelako.*

*Zuei, Neguetako Lagunei.*

O inverno prevalece  
mas sinto que ficou  
alguma coisa por escrever.  
Sim, é isso

—J. Oliveira—

Tortugueante la tortuosa tortuga  
borrando sus huellas  
en sendero no verde venció a Aquiles

—L.M. Panero—

---

**B**egira nola datorren langarra  
Arrabitak umelduz  
Argia dun arratsa  
Hire erraietan  
Eta nostalgiazkoak  
Greziarako azken kargamenduak  
Juniperoaren lorearen gisa  
Zabaltzen dun  
Pelikanoaren bihotza  
Eta marinelek zerbait ziotenan  
Ifarraldeko hizkuntzaz  
Iraila dun  
Eta irailez jazten dun portua

---

Armiarma zetazkoak  
damaskozkoak  
ditu jaiorazten  
haize hegoak  
eta Kurtz tipiak kausitzen  
zuen bihotzen geletan  
munduak zure esku tipitik  
gainezka  
egin balu bezala apartsu

---

Lizar bat itsasoaren erdian ernetzen da  
Eta mila bestiariotan lehertzen bitsaren arima  
Negar egiten dut zure oinetara  
Malutetan lokarturiko hegazti tristeegatik  
Zilarrezko esnea edanen duten hodeietara  
Ez naiz argi mintzatzeko, eta badakit  
Itsaso bat lizarraren erdian ernetzen da

---

**E**studiora heldu eta kaiera zabaldu zuen. Triste-  
ziazkoa zen Nederland orduan. Damero osatubage  
bat nabari zitekeen lehen orriadeko zirriborroetan,  
ardatz zuenez, orbita galduz lagundurik. Bigarrengo-  
an, zelai gorritzatu baten amiltzen ziren irudiak egun-  
daino. Infernuaren baitako surik barenean izkribatu  
zuen: Zerbait marraztu beharra, arrai lodiz, presaka,  
mundua —gure mundua— azken erdokan finituko ba-  
litzaigu bezala. Zerbait marraztu beharra, arimak,  
esate baterako. Zoomorfoak.

---

Apoarmatuen ohe ertzetan  
egun galduak, arrebak ditut hiltzen  
gatzez eta lorez zoragarriak  
egun galduak arrebak hiltzen dituzte  
arrebek loreetan naute irristarazten  
oheak, barka, ertzak galtzen ditudaneino  
egun galduak apoarmatuak hiltzen dituzte  
apoarmatuak zoragarriak dira  
egun galduak gatzezkoak dira  
arrebak loreak dira



---

Zure adatsaren kolorea du bideak  
Urdina  
Orein eriaren gisa noa  
Aintzira zilarrezatuak  
Edota lautada amaikaitzak irudikatuz  
Eta lurra ez dabil nirekin  
Giacometti izutua naiz  
Kaleek sare zuria ehuntzen dutelarik  
Urruntasunean  
Eunukoak dakuskit zure leihopean  
Egunsentian  
Muinoei darien argitasunen zain  
Eta euriak oskolak dakartza  
Errinozeroaren garaian dande —dira  
Zure lehenbiziko hitzak

---

O  
raindik daramat eskumuturrari loturik  
Iazko sanjuanetan oparitu zenidan  
Isidore Ducasse Luxe Quartz erloju hura  
Zure lorea bezain beharrezko izan bait dezaket  
Atea zabaltzean, li—  
Moiurezko egun moteletan.  
Ez dut hitzik izkribatu  
Ezagutzen nauzu, c'est trop topique  
Menbrilo liketsuen lanbroari begira  
Entzun dut zure Iztarrarteko horbel hotsa,  
Marrubien olatua.  
Eta arratsaren errautsa atearen hutsean.  
Bai, berandutzen ari zait.

---

Zazpigarren aldia da  
Zure sabel malgura natorrena  
Begi laranjadun narraztiak ikustera  
Eta belazeetan oroitu naiz zutaz  
Landare iharren artean paseatzen  
Ez omen zaude baina  
Iazko aintziran  
Eta zinema ilun baten sartu naiz  
Ez bait nuen autobusik artean  
—filmeko neskuts ilegorria  
krokodil artean bizi zen,  
eta edelweissak hazten  
zitzaizkion arratsero  
ditipuntetan, marrubi usainez  
Gero zure zain izan naiz geltokian  
Bidaia agentzia bateko argazkiei begira  
Baina ez zara itzuli  
Eta aspaldian ez dudala irten  
Gogoratu dut, urdinez

---

Eztiz betetzen dira arrabidak  
Isiltasunen karroza iragaitean  
Zenbat ipurtargi arrats hartan  
Eta tristea dela hain gau ederrak  
Urtean behin izatea esan nizun  
Gauak botilak eseki zizkigun  
Bere arrametan eta opil gozoak  
Arrabita lorez bete zen geroago  
Brioletez, gladioloz, amiñililiz  
Inoiz ez du zure adats zeatuak  
Hain zero usainik izan sekulan  
Zoriontsuak izan ziren lagunak  
Mizpirak zitzaizkien hasi loreei  
Guri planeta perfektoak bezala  
Egunsentiak elkarri besarkaturik  
Arkitu gintuen arte irrifartsu  
Orain bai, huts ezazu arrabita

---

Ume eta ausart nintzenean  
erreka ondoan eseririk  
odola zerion harrien borobiltasunari  
eta lizardian barrena zabaltzen zen  
emazte diganteari odola  
oroitzapenak gordez hil balitz bezala  
eta denborak libre uzten ninduen  
bere begi beltzen zelaian  
libre uzten  
egunen hiroan sar nendin  
lur malatsetako  
tximeleta horailak harrapatzera odoletan  
libre uzten  
urteen baitako ur urdinetan bataia nintzaten  
bere begi beltzen zelaian  
non belarra zeruan sartzen zen  
zauri zuriak ernerazten zizkion arte  
bidezidorrak itorik  
lehoiei zintzur eginez

---

Ihintzak hire oreinak  
bustitzen dizkin  
Eta antzar hots bilakatzen  
olatu deslaien gailurrean

Hator, urreztatua.

Esaidak anitz direnentz Plakaren besoetan  
lokartzen direnak zerutik egozten dituzten  
arratsetan.

Esaidak anitz diren Pretoriako urkatuez  
oroitzen direnak limoiondoen pean.

Anitz diren zeruak dituzten etxeak mahastien  
muinoan.

Ez, urreztatua. Ezeidak gehiagorik atera.

Zain dituk etxean, hain duk berandu.

Ez zekitek hemen naizena, hire ondoan, tximeleta  
handi hauei hitzegiten, ilargia irlen gaineti.

Ozeanoa.

Fenixak iragaiten entzun, izarren joanetorria  
egunen sabaian. Olatuen lurruna.

Baina ez gaitiztek tsámikorako esnatuko, ikusiko  
duk,

eta amodioen, harri zaharren gaindi iragango dituk,  
saldoka.

Ozeano gehiago. Untzi galduak gauean.  
Ez, urreztatua. Berandu duk.  
Fenixak, ilargia irlen gaineti.



---

Iraganeko uretan  
lokartzen dira, bidaide,  
adiskidetasunaren tantai prezisoak  
herioarenak —esan nezakeen  
beira iluneko urnak besarkatuz  
non lo diren azken malutak  
iguana hegalarien begietan gordeak

Ur bareak, ateriak  
geografia errepikatuak

---

Y en la noche, tu hermana  
me diste la mano

(L.M. Panero)

Gela huts bat ezagutzen dut  
urraelaren beste bazterrean  
Zatoz nirekin  
—eta bere eskua urki baten azala da—  
arrain gorriak iratzar baino lehen  
markak dituzte  
bidea erakusten duten harriek:  
bi sirpe auzka  
keramika zuriko zelaian  
hartzak kurriloa irensten du  
Bavariako bakardadean  
denboraren garaipenaz mintzo zara  
ahizpen baitan idoratako iceberg hondarrez  
baina ulergaitzak dira zure hitzak  
izan ere horrenbeste ur dago  
hain da idorra zure ahoa, eremua  
urki hostoz betea hegoaldean

---

Ziegaren sexu posibleak  
Zirriborratzen  
Ikara honen kaieran  
Eta marra bero bakanak  
Biriketan kristaltzen  
Zaizkizunak direla dakit  
Animalia ezezagunen itxuran

---

Gure neguen jabe  
noiz date iparra?

—j.l. Davant—

Ostatuko paisaia, 1916

**Z**ein ulergaitz den izpilu hau  
Agure hordia da falta ostatu zokoan  
Kanta zaharrez, belauntziz beteriko godaleta  
Berriak ez dautza lo marbrezko mahaietan  
Berririk ez bait dago, gutun horailak baizik  
Ontsa naiz  
Eta izpiluz josten ilunabarra  
Jeanek negar du egiten Aldudetan  
Noraezean hegaztiak leihoaren mugetan  
Ez du ihizeak atariko bekana estaltzen  
Ez larrazkenak arrabitaren jolasa

---

Insomnioak ere  
Hain zabalak ez balira hemen  
Ahazturaren ibai hauen hegietan  
Ez balira esoletatik ate bizi  
Hegabera beranten erresuma honetan

---

**M**oratsak hostoak zure alkian  
inoiz zabalskak inoiz geziak  
eta beti hor izan direla dirudi  
inoiz urdinskak inoiz ubelskak  
akordeoi baten soinua da entzuten  
sagarren haziena, erotsen ihiena  
eta beti hemen izan zarela dirudi  
hutsik hertsiena, hitzik guriena  
zatoz, so egiezu ibai hegalei  
eta zubiei harantzago

---

Ilargirik ez kausitzea zure oinetakoetan  
Sasirik ez maitatzea izaren geografian  
Haizerik ez ebastea zure elastikoan  
Garagarrik ez ereitea alkien bakardadean,  
Lainorik ez gorrotatzea zure poltsikoetan  
Belardirik ez hiltzea erlojuen pausagunean  
Lanbrorik ez horzkatzea zure atorrean  
Masustarik ez tirokatzea pasiloen luzeroan  
Langarrik ez urkatzea zure praktetan  
Armiarmarik ez laztantzea eskaratzen beroan  
Elurrik ez zapaltzea zure sonbreiruan  
Otalorerik ez larrutzea argien belazeetan

Ezina da

Poema hau j.l.a.ri diot eskeintzen, berak ez dakien  
guzi horregatik

---

Dordokak entzuten dira gela honetan  
Basurde urdin zaurituak, tukanak  
Biblioteka zaharreko azken argiak  
Prahatik inoiz  
Zure gutunak datorren neguan joanen naiz  
Ordea joan dira neguak, eta gutunak  
Eta botila baten begitik oroitzea da  
Gelditzen zaidan ohe bakarra  
Bezperako soinekoz, ibisak kausi nahian  
Lagun hilak ditut gogoan zurekin nagoenean



---

# Oleo bat larrazkenean

HAECKEL Erich. Pasealariak aintzira alboan (Irudiak arbolapean). 1911. Oleoa mihisa gainean, 70,7 x 80,7 cm. Folkwang Museum, Essen.

---

Hosto garratzeko bonsai baten gerizpean borrokatu zela esaten da, hiru alaba izan zituela egunsenti hartako izterbegiaren emaztearen sabel haustuan. Arno zuriaren kolorekoa omen zen nagusienaren adatsa, eta aintzira eskoziar bi bigarrenaren begiak, hodei mehez urratuak. Hirugarrena inork aipa ez zezakeen animaliaaren itzalean gorpuzten zen hilketaren egunak halabeharraren zirkuloa betetzen zuen bakoi-tzean.

Zazpi bete zituen egunsentian, sabel armatuko animaliak bere aita hil eta irentsi egin zuela esaten da.

---

**M**uxuka nazak Paul Celan  
muxuka itzak denboraren krisantemoak,  
Lauaxetaren alua, Lizardirena.  
Eta utz ezak azken bat  
gure arnoaren behazunean.  
Ez haugu aspaldian izan.  
Azkenengoz baga baten se hazkan  
    oroitzen haut,  
miraila eskuetan.  
Eta ez huen hausterrik begietan.

---

Lore artikarrak  
Ascoliko brontzean gora  
aidearen lizuna  
argi hondoratu baten bihotza  
seinalatu nahiean,  
hitzen adar gorrisketan korapilduz  
goraka  
zehazkabea izan dadin  
zure arnozko azala, arratsa

---

Deborak norbait hil du  
lur honetako azken baratzan  
hostoetan nabari daiteke,  
tantak dituzte hegaletan  
mihi leunak eta  
maitasun hondoratuak  
soma dakizkioke begien baretasunean  
bideak  
hautsez, haize zaurituz harrotuak  
kafe zaharrak, paraje  
ezezagunak begi argiak bait ditu Deborak  
— Deborak esan dut? barka,  
Denborak, Denborak esan nahi dut—  
urriko itsasoak bezalako begiak  
hotz aitzoratua laztantzen

---

Karrak zure hostoek  
Belazeko urratsak  
Laztanten ditudanean  
Negu azkenduen jarioa  
Hitz nahasien hondarrak  
Gauak baino ez egunen samurtasunean  
Urtzearen lorerik usaintsuena

---

**M**albazkoa  
Vienar burubagetua eiheran  
Hona ere, urrunetik dator loa  
Negarra —lurralde azkendu hau—  
Ez da belarren makurtze hau besterik  
Ur urdinduen iragaite asesinoa  
Arimaz, mendaz, tampax eriz betea  
Zazpigarren arratsaldeko desorduetan

Hemen mozten zure adats ikatz hotza  
Osti euriaren usainekoak zure begi malgoak  
(Judith)

---

Azken orenetan nabigatzen diat  
erreskan doazen hitzen baitan  
ez diat gutun hau besterik bidaliko  
badakik, gaizki zegok dena  
jakingo du ondo naizena  
eta goroldioak estaltzen duela  
ene bihotz tipia  
luzeak direla ibaiak hemen  
denboraren arrastoa ito nahiean  
kizkurtzen, borobiltzen direla  
arratsero ia, nostalgia bila  
basoratzen gaituk  
baina ez dizkiagu kilker hilak baizik hatzematzen  
eta tantaka dituk ereinotzaren loreak  
gure eskuarteko amerika tipia deskubritzean  
eta dena iluna duk berehala  
edo handia  
hain handia noia den handia iragana  
eta zuen gutunak zetozkidak gogora  
hautsez beteriko musuak opatuz  
kurrilo iheslariak bailiren  
oroimena kare bihurtzen zaidaneino



---

Umeen afarian nork daki nor den hiltzailea  
nor suaren zaintzailea, birjina, ilunpean.  
Gaua begiak dariola, nork isuri ditu  
Memoria hauek liketuriko lanbro xehe zuritan.  
Eta lurraren ahotsak inon galtzen ez direla.  
Ez da beharrezkoa denbora ulertzea alor tipian.  
Ausentziaren afarian, amapolak aluetan loretzen.

---

**B**adela hitz suntsitua  
azalaren berdeari josia  
bere mirariaren amodio erian

---

Apoarmatuaz hitzegitea da, memoriak eta bideak elkarrekin topo egiten duten punduan. Memoriakitsuak dira, bideak eternoak. Demagun bide hauetako bat hartzen dugula, ifarralderantz. Zoroetxe bat dago ibai hegalean, elurpean. Edo diamante formako gartzela bat, hain da zaila zehatz adieraztea. Neguak izan ginen oro eraman nahi duela dirudi.

---

**G**utuna amaitzea lortu zuen, kontu handiz,  
Gabonetako ipui baten balego bezala. Vis  
A vis.ean atera zuten: Irrifarre egin di  
date gaur arrainek brioletez orraztuz

---

*M.S.ri*

**B**etazal hotz tiranikoak zirriboratu nizkian,  
Dantzari zingaroak ikusi nahiez hil ziren  
Hegazti zoliak, ezpata ahaztuak belazeetan,  
Itsasorik bageko zerua, han, trobadorearengan.  
Ziega tipia zirriboratu nian. Piamonteko baso  
Doratuak gogoan, hain doiak usapalez garai hartan.  
Norbaitek Mark Twainen izena aipatu zian ezkututik  
Hirea eta ezpatena gero latsaren lausetan irristaka

---

PECIK, Pavel, Sarah eta aintzira. 1907. Grabatua. 7x4,5 cm. Lesky Muzeum. Praha.

MELRIK, Johannes. Bestiariora eta mendekua. 1911. Grabatua. 9x6. Lesky Muzeum. Praha.

MELRIK, Johannes. Aranak zure sabelean eta apoar-matua. 1911. Grabatua. 9x6. Lesky Muzeum. Praha.

---

Zorotzat hartu gintuzten  
garitzan ito ginen hartan.  
Baina ez genuen ekilorerik,  
ez kromletxetan gorde zitekeen usorik,  
mapa hitsik, lehoi abisiniarrik  
Turkiako fruitu mikatzak  
eta zurrumurru bat baizik:  
Cernudak ez zuen elurra maite.  
Zerbait gehiago apika  
abiadore irlandar batek  
bere heriotza iragarri du  
Yeatsen poema baten ortzemugan  
— zioen egunkariak  
argazkian abioi bat zetzan sutan  
zumar hilen artean  
ondokoan cockerren begirada du zenduak:  
haren malkoak  
hegoalderantz ihesi doazen antzarrak dira  
denboraren alaba zontzonak

---

Imajina itzazu  
Tristezitan sortzen  
Kateatzen diren animaliak  
Ilunabarrak bezain astiro  
Alargunen ubelduran ezkutatuak  
Iraganiko zelai berdeak oroitzuz

Imajina itzazu  
Bidangozoko orenak  
Txori zaharrez, gutun hezez  
Beterik elurbustipean  
Alagia ahaztuen gaindi

Imajina kornamusajole zuri bat  
Ume basatiaren goizean



---

Edota egunak  
oinazearen diosalak seinalatzen zure sabelean  
zure begietako polenean noraezean  
sustrairik bageko alga azulak bezala

---

# Desorduetakoak

I

Eromena zor dizut  
zilarrezko bideen atekan  
odoleztaturiko animalia bat  
hiltzailearen lorratza belarretan

IV

Ez ikaratu  
kalosaurio bat bada nire bihotzean  
ez dira ehizera abiatzen  
irria ehuntzen duteneino

VI

Hilak entzuten ditut  
atarian jolasean  
zintzarriak astinduz  
mendeen isiltasuna gero

VII

Eromena zor dizut  
bakarrik izate hau

hegabera setatiak  
desioaren hazian

## XI

Zabalik omen dira atearak  
husar urdinen eskuetan  
eustea eustea eustea  
lagunak mahaian hitzegiten

---

# Gutuna gauaz

ERRAC eguia urka aite  
(Oihenart, Prov. 148)

Horiak

Eguzkiloreak eta mahats mikatzak

Horiak zitroiondoak

Urkatu doratuak kulunkatzen

---

Egunak eta hostotsak  
eman ditut etxetik lekora  
tren urrunei lotu nintzaien  
lore moreen zelaitik haruntzago  
eta horretan bizitu nituen suak  
iluntasunaren lau ertzetan  
orain, gure begiak ez dira  
ur izoztuak baizik  
oroimina nolabait estali nahiean  
eta elurretan gara paseatu  
ezponden bidean  
eskuak habietan, ibaietan  
hegabarak, zozoak edota odoleztaturiko  
abionetaren bat idoro nahiean, agian.

---

**B**adira otsoek eta zoroek baino  
ahoskatzen ez dituzten silabak  
bizitzaren hondarretan baino  
oroitzen ez diren hitzak, liburuak,  
geografia miragarriak  
badira baita ere ostendu diren  
koloreak, notak, oinak lainotan

Badira otsoek eta zoroek baino  
oroitzen ez dituzten hitzak:  
Gerla zure ateetara da etorri

---

And the tired child,  
the body, longs for bed  
(R.I. Stevenson)

Luzaroan, infernuan.

Ume basatiak leihoa marrazten du armairu atzean  
eta ihesi doa.

Eta ihesi doa gau zehazkabeen, izenik bageko  
palaziotik.

Parke zabalak, hegazti hotzak.

Lili zuriak eskuan.

Usain gozoa, goatetan oheratzea. Kanta zahar bat  
lilitoen ahoan gau abailduan.

Gorputz beroak, besarkadak.

---

**E**rre ezan ene begietako belarra  
habi estuz ase daitezen baino lehen  
ez bait haiz, azken finean, berriz etorriko  
ibaian gora arraun eginez  
hire arpegi alaia uraren sustraietan  
mila mila arraintto loretzen  
mila mila arraintto loretzen



- 
1. erraza dun era honetako gauzak imajinatzea  
sofritzea galdetu itzala galdu duen  
gizontxoari zergatik zaude hain soil  
hain hits ehundaka kolorez jantziriko  
laminetan pleiadeei basoei okapiei  
begira berreskura ezina denean
  2. edozein amets dun egokia edozein ohantzetan  
gorantza begira hatzala ezkutuan  
gogoratzen haiz ez dute uzten  
maitatzen gauean ez zirkus romaren  
muxupean einarek markaturiko bidea  
dario zure sexuari poema mediebala  
usoak
  3. konda iezadan piraten ipui bat non biok  
maitasunean
  4. atea jo ziaten eta francis huen zabaldu zuena my  
darling bai gainera erori zitzaion  
buelbaka mila buelta eman ez suzko

zaldi behoritsuak bailiren ilea baso  
bat eta iztarrak eta zuria eguzkiaren  
muga gorraila ipurmasaila eta arnasa  
estua itotzen ozeanoak desertuak  
zartatuz ezpainak eta hegazti beltzak  
maite haut maite haut eta hatz  
abentureroak orinokoan barrena  
kenian barrena tigreen azken zotinak  
entzunez adituz orinokoa tam tam ta

5. boskarrena jonatan swiftena zaila da barkatzea  
gull

---

Haitzetan behera abiatu zen. Atzetik zituen. Hondarretara jeitsi eta espazio borobila mugatu zuen oin biluziaz. Beltzekoa zen itsasoa. Untzi batetik norbaitek agurtu zuen urruntasunean, beirazko bisaiadunen keinuz. Fleuryko negutegietatik ihes eginiko loreak persekutatzen hil zen, elurren petaloak algekin, medusa bihotzekin kausitzean.

---

**B**ainerari so nago eguerdiro bezala  
Nola doazen aztanduz  
Legoa eta magnolioen tripulazioneak  
Nola diren gero eta erraldoiakoak  
Gardan ateratako argazkien gisa  
Bainera inguratzen duten horma izoztuak  
Nola erre den faroko argia  
Harpa ahaztu batek  
Aingura altxatzen du  
Eta ezinezkoa da ihesa

---

**B**elamala bauzten  
gure melen  
lainean, usai;  
loasac, plauac,  
errebac çaliz.  
Pleiac pabaren  
marasac çebalen  
liboi maluetan,  
malasurico çiloi  
galmuac pule  
çesailetan, eta çu  
seila luçunez.

---

Ukimena zuria da.  
Adar zabalekoak zuhaitzak  
latsaren egunerokotasunean.  
Zilarra, hegaztiak, mausolekoak.  
Hotzak etenaldiak  
ahazturaren oinetan.  
Gaua zuria da.  
Geziak, azkonarrak, elurrak.  
Neguko labanez zintudan eran.

---

**B**iarnoko arnoak  
gorrotatu zintuen,  
ez nireak.

---

Poesiak heriotzari  
Aurre hartzen diola dirudi  
Edo hegoalderantz  
Higitzen dela behintzat  
Karrusel zaharren antzera  
Mila pekatutan biraka  
Poesia  
Animalia bakanez  
Landare gelautsez  
Elikatzen dela diote  
Igande arratsetan  
Hondamendi hitza limoindoaren  
alboan



---

Hainbestetan  
horzkatu zaitut  
zuri epel  
diamante honen  
bihotzean haus  
terretatik zi  
nenera ino

---

Harri urdin baten kolpeaz lehertzen zareten  
arrebok

Gaua ez da armiarma bat baino, handia eta herabea  
Nurenberg.eko errinozeroa, deskrizio urrunez egina  
Gauagatik hartu zuten erleek Erroma, Zuberora.

Rubizko latsetan bainatzen zareten lagunok  
Zer da bada gorrotoa, denbora bera hainbestetan  
Kaietenian sartu eta harrixintxorrak egozte  
malkotan

Otarantzaz beteriko egunsentietan, ilunabarretan.

Bedatseko ihintzetan maitatzen duzuen arrebok  
Orenen samurtasunez genituen bedeinkatu etxeak  
Hölderlin berridatziz hogen gureak garbi zitezten  
Izotzezko amodioak bezain arin, kolpe hotz batez.

Memoria urdinska bat zor dizuet, iragangaitza.

---

Soka horaila osatu dute basahateek  
Ibaiko bideari segika: Ordua da  
Suziriak ihautiki dizkiegu zubietatik  
— gorriak, berdeak, horiak —  
Eta sabaian eseki diren palmerak  
Desiratu dituzte instant batez  
Gero, goiza senditu dute esnatzen  
Mizpira zabaldua bailitzan  
Zauritua, eta bobedaren begian dira galdu  
Galderak sekulakoz eramanez

---

Verr'a la morte e avr'a i tuoi occhi  
(C. Pavese)

**E**rresuma bertikal hau  
Azunez baldosa zuriz betea  
Zoroetxe handi huts bat bezala  
Oroitzapenik arrotzenean

Hain da hotza goiz hau  
Azaroko fruitu irekia

---

Beti gelditzen da zerbait  
botilak, zapatez beteriko zelaiak  
zure oinak ohearen barrenean  
Nafarroako elurak bezain zuriak  
zapiak estazioetan, etsaiak  
hegaztiek orenen atalik sotilena  
antzezten dute  
koartza gorrien ahuena: lumak  
kaleen bakardadea ere hor dago  
etsipen zukutua zure begietan  
eta malkoak  
gorrotatu beharra dago  
gorrotoa bait da gure altxorrik  
ezkutuen  
zuhaitz gorak inguruetan  
lagun joanen eskolta baten antzera  
zapi arrotzenez estalia  
egunaren hozpela pauso ttipiz  
hurbiltzen delarik  
koartza erietako bat bailitzan  
eta begi errukiorrez begiratu  
gero irrifarreak entzun dira

---

Hori da

Ezar diezaiogun izena neguaren fruitu bakoitzari

Zazpi otarrain hazi ditut erraietan

Etengabeko lanbroa bezain mendekariak

Hagitz lauak dira orenak urrun zaretenean

Lagunak ditut orain gogoan, ez otarrainak

Bakardadeaz mintzo zatzaizkidanean zikloaren

aztarnetan

Eta urak inoiz gure uhartea irentsiko duela

Edo aieru hori duzula bedere, gure etxeak, ostatuak,

Goletak eramango dituela harkaitz zorrotzerantz

Ahaztura ezpal bilakatuz, kaolinezko amapola

---

Agora que atraveso a terra  
Lembro tempos onde a cinza é  
Un soweto sen gatos, sen abris  
Una quenta escuridade  
De infidas bestas e ouropel  
No sieiro corazón de neboa

---

**K**anela landareak  
deskubritu nituen zure begietan.  
Euri asko jausi zen gau hartan,  
eta zin egin nizun: Enaiz berriro hilgo  
Adaska alaien artean lo zen  
ibaiak eraman zintuen egunsentian



---

—Itsuak direa? —esan zuen Callaghanek.  
Munduak dituzte begietan.  
(D. Thomas)

Ezinezko ziutateetan izan zen  
landareak ikusi zituen hordien mintzoan  
eta Pliseskaia epelak sentitu gauaren luzeroan  
grisak ziren hondartzak  
arras grisak ume hilez zorrozturiko arrezifeak  
inora ez zihoazen marinelek  
beren arbasoen fetoak zituzten kausi  
primaderaren estraineko uretan  
erruki izan zituen tranbien arimak porturako bidean  
eta ostatuen bakardadean  
lilitzen ziren lore herabeak  
paretei erantsiriko itzalak entzun zituen  
eta parkeetako laban ilargitsuak  
hamargarren minutuan gelditu zen egunsentia  
biguna zen lurraren esnea

---

*Iruiteko Patxiri.*

*Anuntxiri.*

**A**piril heldu baten adarretan eseri zen, oinutsik eta hegoalderantz begira, tiobiboetatik ihes eginiko zaldiak ikus bait zitezkeen lainorik bageko egunetan muino urreztatuen bestaldean. Drake deituriko kapitain batek Portobellotik bidali izan zizkion gutunak eta Pablo apoarmatu zaharra hartu eta antzarrei ikasiriko bideari lotu zitzaion, oskarbia eta belar busti berriaren usaina lagun. Zaldi tipien hizkuntza ikasi omen zuen urteen, mendeen poderioz, Lisboa eta Istanbul ezagutu izan zituen gizon tipi baten besoartean lokartu zen arte, maitatuz. Nanuak apirilondoa-ren hosto artean bizi direla deskubritu zuten gau hartan. Moxalen drote herabea entzutea iruditu zitzaien urruntasunean, belar beiraztatua zapalduz. Handik denboraldi batera, lantzurdak jandako gereziz kutsatu zen Pabloren bihotza.

---

A  
nitz dira bakardadearen gelak  
baina goiz jaiki behar du Munch-ek  
kalatxoriak bezain goiz Zorrozaurren  
eta bezperaz hasitako gutuna du amaitzen  
oihuek hiltzen dituzte usoak parkean  
beha tristeziaren lorratzari  
haren larruzko boten gibelean  
esku dardartiak azken esperantza berotzen  
eguna argitu da kanaletan  
eta anitz dira hartuko dituen karririk  
koadro batez hil nahiko luke bere burua  
tranbiak negarraren haritik doazela  
beha haren begien hondoari  
ikatzak garraiatzen dute gabarrek  
su desberdinak diruditen marra malguak  
atzeragotik datozenak  
eta uren egunerokotasuna egiaztatu  
duelarik  
etxerako bidea du hartzen  
esku dardartiak azken esperantza berotzen

---

**E**skuetan pausatuko zaidan salara  
Eta hire iztarrak izango dizkin  
Eta hire begiak, bi ibon galdu behiala  
Eta hildakoen adats beltza  
Arratsaldearen memorian orraztua  
Eta hotzez hildako narraziaren bihotz nimiñoa  
Zionat erakutsiko zauri ezabakitzetan  
Honela zabaltzen bait hintzenan heu ere  
Zauri soraioen sekuluetan  
Branka urdinkaratuen elurretan oinutsik

---

Eta esnatzean  
Betaurrekoak imini eta  
Zitara jo  
Zure begien forma irudikatuz  
Arrain hegalariak  
Inguruka dituztela  
Ez zaitez basoetara itzuli  
Kurriloek nire ohean  
Habiratu dute  
Eta ikasi ditut dagoeneko  
Neguko lore ororen izenak  
Zure urratsak entzunen ditut  
Gereziondoaren ondoan hona zatozela  
Eta aterantz noa  
Iztarrak olatutik aldegin bage  
Polen berdea leihoaren aitzi entzunez

# **Addenda**

---

Brueghel Zaharrak Nastassja-ri  
musu baten esan ziona

1279<sup>an</sup> jaio nintzen

Edo hirurehun urte lehenago

Ez dakit ziur

Iraganaz oroitzen ez direnak baino

Ez bait dute ezagutzen

Argia lehenbizikoz ikusi zuten eguna

Hiru urte nituelarik Titanic.eko

Orchestrako paper zurbilskan

Sinatu nuen: Pablo Smith, eta

Hogeitamahirurekin ez nuen sumindura besterik

Veneziako portuan

Behebarruetako suak

Hagitz garesti bait ziren

Urte hartan

Ordea bedatsak aurrerantz zihoazen

Itsasoan galtzen diren untziak legez

Eta elurrak estali gintuen Grosz.en ostatuan

Upelen likeztasunean

333 bete nituenean badoan Alexandria

Soin ezezagun batean

Dibisatu nuen arte

Eta zazpirehundik gora nituen

Shakespeare lehen aldiz ikusi nuenerako

Trapuzko anderetxo maiztuak baldarki astintzen

Sohoko kantoi galduetan

Harrezkero zer naiz

Ipuinik bageko dontzeila bat baino

Apoarmatu urreztatuta, hostots erori bat.